

Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti olma müddətinin uzadılması, müvəqqəti və ya daimi yaşamaq üçün icazənin, o cümlədən iş icazəsinin verilməsi (və ya müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket nümunələrinin təsdiq edilməsi barədə

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI NAZİRLƏR KABİNETİNİN QƏRARI

“Azərbaycan Respublikasının Miqrasiya Məcəlləsinin təsdiq edilməsi, qüvvəyə minməsi və bununla bağlı hüquqi tənzimləmə haqqında” Azərbaycan Respublikasının 2013-cü il 2 iyul tarixli 713-IVQ nömrəli Qanununun tətbiqi barədə” Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2013-cü il 8 iyul tarixli 938 nömrəli Fərmanının 1.2.5-ci yarımbəndinin icrasını təmin etmək məqsədi ilə Azərbaycan Respublikasının Nazirlər Kabineti **qərara alır**:

1. “Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün ərizə-anket”in nümunəsi təsdiq edilsin (1 nömrəli əlavə).

2. “Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket”in nümunəsi təsdiq edilsin (2 nömrəli əlavə).

3. “Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket”in nümunəsi təsdiq edilsin (3 nömrəli əlavə).

4. “Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyəti ilə məşğul olmaq üçün əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə iş icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket”in nümunəsi təsdiq edilsin (4 nömrəli əlavə).

Azərbaycan Respublikasının Baş naziri Artur RASİ-ZADƏ

Bakı şəhəri, 7 fevral 2014-cü il

№ 40

Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin
2014-cü il 7 fevral tarixli 40 nömrəli qərarı ilə
TƏSDİQ EDİLMİŞDİR

1 nömrəli əlavə

Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında
müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün

Ərizə-anket

Application form

Xahiş edirəm, Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılmasına dair müraciətimə baxasınız.

(Hereby I am asking you to consider my application on extension of the period of temporary staying in the Republic of Azerbaijan)

Şəkil üçün
yer
Photo

1. Soyadınız, adınız və atanızın adı (Surname, name and patronymic)		
2. Soyadınız və ya adınız dəyişibsə, dəyişdirilmənin səbəbləri, habelə istifadə dövrü (If surname or name has been changed, please indicate reasons for its change, as well as its period of use)		
2.1. əvvəlki soyadınız və ya adınız (previous surname or name)	2.2. istifadə dövrü (period of use)	2.3. dəyişdirilmənin səbəbləri (reasons for change)
3. Doğulduğunuz tarix (gün, ay, il) (Date of birth (day, month, year))		
4. Doğulduğunuz yer (Place of birth)		
5. Milliyyətiniz (Nationality)		
6. Ailə vəziyyətiniz (nikahda, dul, subay) (Marital status (married, widowed, single))		
7. Vətəndaşlıq mənsubiyyətiniz (Citizenship)		
8. Pasportunuzun və ya digər sərəhdə keçmə sənədinizin (pasportu olmayan 18 yaşına		8.1. növü (type)
		8.2. seriyası və

çatmamış şəxsə münasibətdə doğum haqqında şəhadətnamənin və ya ona bərabər tutulan digər sənədin <i>(Passport or other border crossing document (birth certificate or other document equal to it for persons under the age of 18 and not holding a passport))</i>	nömrəsi <i>(series, number)</i>	
	8.3. verilmə tarixi (gün, ay, il) <i>(date of issue (day, month, year))</i>	
	8.4. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) <i>(date of expiry (day, month, year))</i>	
9. Ölkədə olmağınıza əsas <i>(Grounds for staying in the country)</i>		
9.1. viza üzrə <i>(upon visa)</i>	9.1.1. seriyası və nömrəsi <i>(series, number)</i>	
	9.1.2. verilmə tarixi (gün, ay, il) <i>(date of issue (day, month, year))</i>	
	9.1.3. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) <i>(date of expiry (day, month, year))</i>	
	9.1.4. ölkədə qalma müddəti <i>(staying period in the country)</i>	
9.2. viza tələb olunmayan qaydada <i>(under visa - free regime)</i>	9.2.1. ölkəyə gəldiyi vaxt (gün, ay, il) <i>(arriving date in the country (day, month, year))</i>	
10. Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətini uzatmaq istədiyiniz müddət <i>(Intended period for extension of temporary staying period in the Republic of Azerbaijan)</i>		
10-1. Hazırkı müraciətinizə baxılması üçün seçdiyiniz müddət (müraciətin nəticəsinin vaxtında əldə olunmaması seçilmiş müddətə görə ödənilməsi nəzərdə tutulan dövlət rüsumunun məbləğinə təsir göstərmir) <i>Period selected for consideration of your current application (failure to obtain the outcome of the application in time does not affect the amount of</i>	1 (bir) iş günü <i>(1 (one) working day)</i> <input type="checkbox"/>	3 (üç) iş günü <i>(3 (three) working days)</i> <input type="checkbox"/>

<i>the state fee to be paid for the selected period)</i> ¹		
<p>11. Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadıldığı hallardan hansı mövcuddur (<i>Cases for extension of temporary staying period in the Republic of Azerbaijan</i>)</p>		
<p>11.1. əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasının ərazisində təcili müalicə olunmasına zərurət yarandıqda (<i>in case there is a need for urgent medical treatment of foreigners and stateless persons in the territory of the Republic of Azerbaijan</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.2. əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında yaşayan yaxın qohumları ağır xəstələndikdə və ya vəfat etdikdə (<i>in case of serious illness or death of any close relatives (residing in the Republic of Azerbaijan) of foreigners and stateless persons</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.3. xidməti zərurətlə əlaqədar Azərbaycan Respublikasına gəlmiş əcnəbilər və vətəndaşlığı olmayan şəxslər tərəfindən nəzərdə tutulmuş işlərin başa çatdırılmadığına dair həmin şəxsləri ölkəyə dəvət etmiş təşkilat əsaslandırılmış vasitət verdikdə (<i>in case there is a justified application on incompleteness of intended work by foreigners and stateless persons arrived in the Republic of Azerbaijan related with official necessity, submitted by the organization inviting those persons</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.4. tranzit keçid zamanı əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin vizada göstərilən müddətdən artıq Azərbaycan Respublikasının ərazisində məcburi dayanması (<i>in case emergency stop of foreigners and stateless persons in the territory of the Republic of Azerbaijan more than the period indicated on the visa</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.4.1. nəqliyyatın hərəkətinə mane olan təbii fəlakət baş verdikdə (<i>in case of natural disaster that hinders the traffic</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.4.2. avtonəqliyyat vasitəsi (onun hissələri) sıradan çıxdıqda, yaxud yol-nəqliyyat hadisəsi nəticəsində təmirə ehtiyac yarandıqda (müvafiq sənəd təqdim edildikdə) (<i>in case a vehicle (or its parts) is out of order or there is a need for repair as a result of road accident (if a relevant document is submitted)</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.4.3. Azərbaycan Respublikasının ərazisindən keçən şəxslər xəstələndikdə (bu halda keçidin davam etdirilməsinin xəstənin səhhəti üçün təhlükə törətdiyinə dair həkimin rəyi olmalıdır) (<i>in case the persons crossing the territory of the Republic of Azerbaijan get sick (in this case, there should be a reference of a doctor certifying that the continuation of transit is dangerous for the health of the sick person)</i>)</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/></p>		
<p>11.5. əcnəbinin və ya vətəndaşlığı olmayan şəxsin atasının, anasının, ərinin (arvadının), övladının, qardaşının, bacısının Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddəti uzadıldıqda (<i>in case temporary staying period of father, mother, husband (wife), child, brother, sister of a foreigner or stateless person in the Republic of Azerbaijan is extended</i>)²</p>		

<input type="checkbox"/>					
12. Əvvəl Azərbaycan Respublikasında nə vaxt olmuşunuz və gəlişinizin məqsədi (Your previous visit to the Republic of Azerbaijan and purpose of your visit)					
13. Cinayət törətdiyinizə görə məhkum olunmusunuzmu və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi (Have you ever been convicted of any crime or involved into administrative liability for violation of the requirements of migration legislation) ³					
			<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
			bəli/yes		xeyr/no
13.1. nə vaxt (when)	13.2. səbəbi (reason)	13.3. hansı orqan tərəfindən (name of authority)			
13-1. Miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi ⁴ (Have you ever been involved into administrative liability for violation of the requirements of the legislation in sphere of migration)					
bəli / yes <input type="checkbox"/> xeyr / no <input type="checkbox"/>					
13-1.1. nə vaxt (when)	13-1.2. səbəbi (reason)	13-1.3. hansı orqan tərəfindən (name of authority)			
14. Müraciət şəxsin qanunvericiliyə müvafiq qanuni nümayəndəsi tərəfindən edilərsə, onun (In case the application is submitted by legal representative: Information about him/her:)					
14.1. soyadı, adı və atasının adı (surname, name and/patronymic)	14.2. doğum tarixi və yeri (date and place of birth)	14.3. milliyyəti (nationality)	14.4. vətəndaşlığı (citizenship)	14.5. yaşadığı ünvan (residential address)	14.6. şəxsiyyətini təsdiq edən sənədinin seriyası və nömrəsi (series and number of identification document)
15. Hazırda yaşadığınız ünvan (Present residential address)					
16. Telefon nömrəniz (ev, mobil, iş) və elektron poçt ünvanınız (Phone number (home, mobile, work) and e-mail address)					
17. Ərizəyə əlavə edilən sənədləri sadalayın (List of attached documents)					

18. **Mən xəbərdar edilmişəm ki**, Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətini uzatmaq məqsədi ilə saxta sənədlərin və ya yalan məlumatların təqdim edilməsi Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılmamasına, verilmiş müvəqqəti olma müddətinin uzadılması haqqında qərarın isə ləğv edilməsinə səbəb olur

(I am aware that submission of fraudulent documents or falsified information for the purpose of extending temporary staying period in the Republic of Azerbaijan leads to the rejection to extend temporary staying period or cancellation of the issued decision on extension of the period of temporary staying in the Republic of Azerbaijan)

19. Əlavə qeydlər
(Additional notes)

«___» _____ 20__ il

İmza (Signature) _____

Xidməti qeydlər (sənədləri qəbul edən orqan tərəfindən doldurulur)

(Official notes (for official use only))

Ərizə-anketi və orada göstərilmiş sənədləri qəbul etdi, ərizə-anketin düzgün doldurulmasını yoxladı

(Application form and the attached documents received by and accuracy of filling out of the application form checked by)

sənədləri qəbul etmiş əməkdaşın soyadı, adı, imzası
(official's surname, name, signature)

«___» _____ 20__ il

Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin
2014-cü il 7 fevral tarixli 40 nömrəli qərarı ilə
TƏSDİQ EDİLMİŞDİR

2 nömrəli əlavə

**Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində
müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün**

ƏRİZƏ-ANKET

Application form

Xahiş edirəm, Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq üçün icazənin alınmasına və ya müddətinin uzadılmasına dair müraciətimə baxasınız.

(Hereby I am asking you to consider my application on obtaining permit for temporary residence in the territory of the Republic of Azerbaijan or on extension of its period)

Şəkil üçün yer
Photo

1. Soyadınız, adınız və atanızın adı (Surname, name and patronymic)		
2. Soyadınız və ya adınız dəyişibsə, dəyişdirilmənin səbəbləri, habelə istifadə dövrü (If surname or name has been changed, please indicate reasons for its change, as well as its period of use)		
2.1. əvvəlki soyadınız və ya adınız (previous surname or name)	2.2. istifadə dövrü (period of use)	2.3. dəyişdirilmənin səbəbləri (reasons for change)
3. Doğulduğunuz tarix (gün, ay, il) (Date of birth (day, month, year))		
4. Doğulduğunuz yer (Place of birth)		
5. Milliyyətiniz (Nationality)		
6. Ailə vəziyyətiniz (nikahda, dul, subay) (Marital status (married, widowed, single))		
7. Vətəndaşlıq mənsubiyyətiniz (Citizenship)		
8. Pasportunuzun və ya digər sərhədkeçmə sənədinin (pasportu olmayan 18 yaşına	8.1. növü (type)	
	8.2. seriyası və nömrəsi	

çatmamış şəxsə münasibətdə doğum haqqında şəhadətnamənin və ya ona bərabər tutulan digər sənədin) <i>(Passport or other border crossing document (birth certificate or other document equal to it for persons under the age of 18 and not holding a passport)</i>	(series, number)		
	8.3. verilmə tarixi (gün, ay, il) <i>(date of issue (day, month, year))</i>		
	8.4. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) <i>(date of expiry (day, month, year))</i>		
9. Əvvəllər başqa ölkənin (ölkələrin) vətəndaşı olmusunuzmu <i>(Have you ever, held any other citizenship or citizenships)</i>			<input type="checkbox"/> bəli/yes <input type="checkbox"/> xeyr/no
9.1. vətəndaşı olduğunuz ölkənin adı <i>(country of your previous citizenship)</i>	9.2 hansı dövrdə <i>(period)</i>	9.3. hansı yolla qəbul edilmisiniz <i>(way of admission to the citizenship)</i>	9.4. vətəndaşlıqdan çıxmağınızın səbəbi <i>(reasons for revocation)</i>
10. Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq istədiyiniz müddət <i>(Intended period for temporary residence in the territory of the Republic of Azerbaijan)</i>			
10-1. Hazırkı müraciətinizə baxılması üçün seçdiyiniz müddət (müraciətin nəticəsinin vaxtında əldə olunmaması seçilmiş müddətə görə ödənilməsi nəzərdə tutulan dövlət rüsumunun məbləğinə təsir göstərmir) <i>Period selected for consideration of your current application (failure to obtain the outcome of the application in time does not affect the amount of the state fee to be paid for the selected period)⁵</i>		15 (on beş) iş günü <i>(15 (fifteen) working days)</i> <input type="checkbox"/>	20 (iyirmi) iş günü <i>(20 (twenty) working days)</i> <input type="checkbox"/>
11. Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq üçün icazənin verildiyi hallardan hansı mövcuddur <i>(Cases for issuance of a permit for temporary residence in the territory of the Republic of Azerbaijan)</i>			
11.1. Azərbaycan Respublikasının vətəndaşı ilə yaxın qohumluq (ata, ana, ər (arvad), övlad, qardaş, bacı və onların övladları, baba, nənə, babanın (nənənin) atası və anası, nəvə, qayınata, qaynana, qayın, baldız) münasibətlərində olduqda <i>(family relationship with the citizen of the Republic of Azerbaijan (father: mother, spouse (wife), children, brother, sister and their children, grandfather, grandmother, the father and mother of the grandfather (grandmother), grandchild, mother-in-law; father-in-law, brother-in-law and sister-in-law)</i> <input type="checkbox"/>			
11.2. Azərbaycan Respublikasının iqtisadiyyatına azı 500.000 manat məbləğində investisiya qoyduqda			

<p>(to make investment in the amount of at least 500.000 manats in the economy of the country)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.3. Azərbaycan Respublikasının ərazisində azı 100.000 manat dəyərində daşınmaz əmlakı və ya Azərbaycan Respublikasının banklarında həmin məbləğdə pul vəsaiti olduqda</p> <p>(to possess real estate which is worth at least 100.000 manats on the territory of the Republic of Azerbaijan or funds in the same amount in the banks of the Republic of Azerbaijan)⁶</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.3-1. Azərbaycan Respublikasında fəaliyyət göstərən banklara müddətli əmanət müqaviləsi əsasında azı 100.000 manat məbləğində pul vəsaiti qoyduqda</p> <p>(to deposit money in the amount of at least 100.000 manats in the banks functioning in the Republic of Azerbaijan on the basis of a term deposit agreement)⁷</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.4. iqtisadiyyat, sənaye, hərbi, elm, mədəniyyət, idman və digər sahələr üzrə yüksək səviyyəli mütəxəssis olduqda⁸</p> <p>(to be highly qualified specialist in the spheres of economy, industry, defense, science, culture, sports, etc.)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.4-1. Azərbaycan Respublikası Prezidentinin müəyyən etdiyi fəaliyyət sahələri üzrə işlərin görülməsi və ya xidmətlərin göstərilməsi üçün Azərbaycan Respublikasının vətəndaşları və ya Azərbaycan Respublikasında təsis edilmiş hüquqi şəxslər tərəfindən dəvət edilmiş Azərbaycan Respublikası Prezidentinin müəyyən etdiyi kateqoriyaya aid mütəxəssis olduqda</p> <p>(A specialist in one of the categories established by the President of the Azerbaijan Republic who has been invited by citizens of the Azerbaijan Republic or legal entities of the Azerbaijan Republic in order to work or provide services in one of the fields of activity determined by the President of the Azerbaijan Republic)⁹</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.5. Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti və ya daimi yaşayan əcnəbi və ya vətəndaşlığı olmayan şəxslərin ailə üzvləri olduqda</p> <p>(to be family member of foreigners and stateless persons temporarily or permanently residing on the territory of the Republic of Azerbaijan)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.6. xarici hüquqi şəxsin Azərbaycan Respublikasındakı filial və nümayəndəliyinin rəhbəri və onun müavini vəzifəsini tutduqda</p> <p>(to hold position of the head or deputy head in the branch or representations of a foreign juridical person in the Republic of Azerbaijan)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.6-1. Azərbaycan Respublikasında təsis edilmiş və təsisçisi və ya təsisçilərdən ən azı biri xarici hüquqi və ya fiziki şəxs olan hüquqi şəxsin rəhbəri və onun müavini vəzifəsini tutduqda</p> <p>(To hold a post as head and or deputy head of a legal entity established in the Azerbaijan Republic, of which the founde or at least one of the founders is a foreign legal entity or physical person)¹⁰</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.7. Azərbaycan Respublikasında sahibkarlıq fəaliyyəti ilə məşğul olduqda</p> <p>(to engage in entrepreneurship activity in the Republic of Azerbaijan)</p>	<input type="checkbox"/>
<p>11.7-1. Azərbaycan Respublikasının Miqrasiya Məcəlləsinin 64.0.6-cı, 64.0.6-1-ci, 64.0.7-ci, 64.0.9-cu, 64.0.10-cu, 64.0.11-ci və 64.0.17-ci maddələrində nəzərdə tutulan hallarda, yəni:</p>	<input type="checkbox"/>

(in cases set out in Articles 64.0.6, 64.0.6-1, 64.0.7, 64.0.9, 64.0.10, 64.0.11 and 64.0.17 of the Migration Code of the Republic of Azerbaijan, mainly:)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.1. Azərbaycan Respublikasının Prezidenti və ya Azərbaycan Respublikasının Nazirlər Kabineti tərəfindən işə cəlb edildikdə (to be recruited by the President of the Republic of Azerbaijan or Cabinet of Ministers of the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.2. Azərbaycan Respublikasının Silahlı Qüvvələrinə xidmətə və ya işə dəvət olunan hərbi qulluqçu və ya mütəxəssis olduqda (to be a military serviceman or expert invited to serve or work for the Armed Forces of the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.3. kütləvi informasiya vasitələrinin Azərbaycan Respublikasında akkreditə olunmuş əməkdaşı olduqda (to be an accredited employee of the mass media in the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.4. dənizçi olduqda (to be a seaman)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.5. ali təhsil müəssisələrində mühazirə kurslarının oxunması üçün dəvət edilən professor-müəllim heyəti və ya mühazirəçi olduqda (to be a professor, teacher or lecturer invited to deliver lectures at higher education institutions)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.6. incəsənət işçisi, Azərbaycan Respublikasının Ədliyyə Nazirliyində dövlət qeydiyyatından keçmiş idman klublarına işə dəvət olunan məşqçi və ya idmançı olduqda (to be an art worker, coach or athlete invited to work for sport clubs officially registered by the Ministry of Justice of the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.7-1.7. Azərbaycan Respublikasının Prezidenti tərəfindən müəyyən edilən hallarda əmək fəaliyyətinə cəlb olunduqda (to be involved in labor activity in cases specified by the President of the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.8. Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyəti ilə məşğul olmaq üçün iş icazəsi aldıqda (to obtain work permit for carrying out paid labor activity on the territory of the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.9. Azərbaycan Respublikasının ali və orta ixtisas təhsili müəssisələrində əyani formada və ümumtəhsil müəssisələrində təhsil aldıqda (to get full-time education in the institutions higher and technical school and to get education at secondary schools in the Republic of Azerbaijan)	<input type="checkbox"/>
11.10. dövlət qeydiyyatına alınmış dini qurumlarda peşəkar dini fəaliyyətlə məşğul olduqda (to carry out professional religious activity at officially registered religious institutions)	<input type="checkbox"/>
11.10-1. insan alverindən zərər çəkmiş şəxs hesab olunduqda (to be considered a victim of human trafficking)	<input type="checkbox"/>
11.10-2. cinayət təqibi orqanlarına yardım göstərdikdə (to assist criminal investigation bodies)	<input type="checkbox"/>
11.11. Azərbaycan Respublikasının beynəlxalq müqavilələrində nəzərdə tutulmuş əsasları olduqda	

(in case there are grounds envisaged by the international agreements of the Republic of Azerbaijan)



12. Əvvəl Azərbaycan Respublikasında nə vaxt olmuşunuz və gəlişinizin məqsədi
(Your previous visit to the Republic of Azerbaijan and purpose of your visit)



13. Cinayət törətdiyinizə görə məhkum olunmusunuzmu ~~və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi~~
(Have you ever been convicted of any crime ~~or involved into administrative liability for violation of the requirements of migration legislation~~)¹¹

bəli xeyr

13.1. nə vaxt
(when)

3.2. səbəbi
(reason)

13.3 hansı orqan tərəfindən
(name of authority)

13-1. Miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi¹²

(Have you ever been involved into administrative liability for violation of the requirements of the legislation in sphere of migration)

bəli / yes xeyr / no

13-1.1. nə vaxt
(when)

13-1.2. səbəbi
(reason)

13-1.3. hansı orqan tərəfindən
(name of authority)

14. Ailə üzvləri (əgər vəsatət Azərbaycan Respublikasının vətəndaşı ilə yaxın qohumluq münasibəti olduğuna görə verilərsə, əlavə olaraq həmin yaxın qohum barədə)

(Family members (in addition, if the application submitted on the ground of family ties with the citizen of the Republic of Azerbaijan, information about close relative))

14.1. qohumluq dərəcələri
(family ties)

14.2. soyadı, adı və atasının adı
(surname, name and patronymic)

14.3. doğum tarixi və yeri
(date and place of birth)

14.4. milliyyəti
(nationality)

14.5. vətəndaşlığı
(citizenship)

14.6. fəaliyyəti
(activity)

14.7. yaşadığı ünvan
(residential address)

15. Müraciət şəxsin qanunvericiliyə müvafiq qanuni nümayəndəsi tərəfindən edilərsə, onun

(In case the application is submitted by legal representative. Information about him/her)

15.1. soyadı, adı və atasının adı
(surname, name and

15.2. doğum tarixi və yeri
(date and

15.3. milliyyəti
(nationality)

15.4. vətəndaşlığı
(citizenship)

15.5. yaşadığı ünvan
(residential address)

15.6. şəxsiyyətini təsdiq edən sənədinin seriyası və nömrəsi
(series and number

<i>patronymic)</i>	<i>place of birth)</i>			<i>of identification document)</i>
16. Hazırda yaşadığınız ünvan (<i>Present residential address</i>)				
17. Telefon nömrəniz (ev, mobil, iş) və elektron poçt ünvanınız (<i>Phone number (home, mobile, work) and e-mail address</i>)				
18. Ərizəyə əlavə edilən sənədləri sadalayın (<i>List of attached documents</i>)				
19. <i>Mən xəbərdar edilmişəm:</i> ¹³ 1. Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti yaşamaq üçün icazə almaq məqsədilə saxta sənədlərin və ya yalan məlumatların təqdim edilməsi Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti yaşamaq üçün icazənin verilməməsinə (müddətinin uzadılmamasına), verilmiş icazənin isə ləğv edilməsinə səbəb olur. 2. Bu ərizə-anketin 10-1-ci hissəsində nəzərdə tutulan müddətin sonuncu günündən 30 (otuz) gün ərzində dövlət rüsumu ödənilmədikdə, müvəqqəti yaşama icazəsi ləğv edilir. <i>I have been warned:</i> <i>Submission of fraudulent documents or falsified information for the purpose of obtaining permit for temporary residence in the Republic of Azerbaijan shall result in rejection of issuance (extension) of temporary residence permit or cancellation of previously issued permit.</i> <i>Temporary residence permit is cancelled, if the state fee is not paid within 30 days from the last day of the period indicated in part 10-1 of this application form.</i>				
20. Əlavə qeydlər (<i>Additional notes</i>)				

«___» _____ 20__ il

İmza (Signature) _____

Xidməti qeydlər (sənədləri qəbul edən orqan tərəfindən doldurulur)

(Official notes (for official use only)

Ərizə-anketi və orada göstərilmiş sənədləri qəbul etdi, ərizə-anketin düzgün doldurulmasını yoxladı

(*Application form and the attached documents received by and accuracy of filling out of the application form checked by*)

sənədləri qəbul etmiş əməkdaşın soyadı, adı, imzası
(*official's surname, name, signature*)

«___» _____ 20__ il

Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin
2014-cü il 7 fevral tarixli 40 nömrəli qərarı ilə
TƏSDİQ EDİLMİŞDİR

3 nömrəli əlavə

**Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində
daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün**

Ərizə-anket

Xahiş edirəm, Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq üçün icazənin alınmasına və ya müddətinin uzadılmasına dair müraciətimə baxasınız.

Şəkil üçün
yer

1. Soyadınız, adınız və atanızın adı			
2. Soyadınız və ya adınız dəyişibsə, dəyişdirilmənin səbəbləri, habelə istifadə dövrü			
2.1 əvvəlki soyadınız və ya adınız	2.2. istifadə dövrü	2.3. dəyişdirilmənin səbəbləri	
3. Doğulduğunuz tarix (gün, ay, il)			
4. Doğulduğunuz yer			
5. Milliyyətiniz			
6. Ailə vəziyyətiniz (nikahda, dul, subay)			
7. Vətəndaşlıq mənsubiyyətiniz			
8. Pasportunuzun və ya digər sərhədkeçmə sənədiniz (pasportu olmayan 18 yaşına çatmamış şəxsə münasibətdə doğum haqqında şəhadətnamənin və ya ona bərabər tutulan digər sənədin)	8.1. növü		
	8.2. seriyası və nömrəsi		
	8.3. verilmə tarixi (gün, ay, il)		
	8.4. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il)		
9. Əvvəllər başqa ölkənin (ölkələrin) vətəndaşı olmusunuzmu			bəli <input type="checkbox"/> xeyr <input type="checkbox"/>
9.1. vətəndaşı olduğunuz ölkənin adı	9.2. hansı dövrdə	9.3. hansı yolla qəbul edilmisiniz	9.4. vətəndaşlıqdan çıxmağınızın səbəbi
10. Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq istəyinizin səbəblərini göstərin			

10-1. Hazırkı müraciətinizə baxılması üçün seçdiyiniz müddət (müraciətin nəticəsinin vaxtında əldə olunmaması seçilmiş müddətə görə ödənilməsi nəzərdə tutulan dövlət rüsumunun məbləğinə təsir göstərmir) ¹⁴	35 (otuz beş) gün <input type="checkbox"/>	40 (qırx) gün <input type="checkbox"/>	50 (əlli) gün <input type="checkbox"/>	60 (altmış) gün <input type="checkbox"/>		
11. Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq üçün icazə vəsiqəsi əsasında yaşadığınız müddət						
12. Əvvəl Azərbaycan Respublikasında nə vaxt olmusunuz və gəlişinizin məqsədi						
13. Cinayət törətdiyinizə görə məhkum olunmusunuzmu və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi ¹⁵ bəli <input type="checkbox"/> xeyr <input type="checkbox"/>						
13.1. nə vaxt	13.2. səbəbi		13.3. hansı orqan tərəfindən			
13-1. Miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi ¹⁶ bəli <input type="checkbox"/> xeyr <input type="checkbox"/>						
13-1.1. nə vaxt	13-1.2. səbəbi		13-1.3. hansı orqan tərəfindən			
14. Təhsiliniz						
14.1. təhsil pilləsi	14.2. təhsil üzrə ixtisasınız	14.3. təhsil aldığınız dövr	14.4. təhsil müəssisəsinin adı	14.5. təhsil müəssisəsinin ünvanı		
15. Əmək fəaliyyətiniz, o cümlədən Azərbaycan Respublikasındakı fəaliyyətiniz (ali və ya orta təhsil müəssisələrində təhsil də daxil olmaqla) Qeyd. Bu hissəni doldurarkən, idarə, müəssisə və təşkilatların adları işlədiyiniz dövrdə adlandığı kimi göstərməlidir.						
15.1. nə vaxt (başlanğıc və bitmə tarixi)	15.2. hansı vəzifədə		15.3. iş yerinin adı	15.4 iş yerinin ünvanı		
16. Ailə üzvləriniz						
16.1. qohumluq dərəcələri	16.2. soyadı, adı və atasının adı	16.3. doğum tarixi və yeri	16.4. milliyyəti	16.5 vətəndaşlığı	16.6. fəaliyyəti	16.7. yaşadığı ünvan

17 Müraciət şəxsin qanunvericiliyə müvafiq qanuni nümayəndəsi tərəfindən verilərsə, onun					
17.1. soyadı, adı və atasının adı	17.2 doğum tarixi və yeri	17.3. milliyyəti	17.4. vətəndaşlığı	17.5. yaşadığı ünvan	17.6. şəxsiyyətini təsdiq edən sənədinin seriyası və nömrəsi
18. Hazırda yaşadığınız ünvan					
19. Telefon nömrəniz (ev, mobil, iş) və elektron poçt ünvanınız					
20. Ərizəyə əlavə edilən sənədləri sadalayın					
21. Mən xəbərdar edilmişəm: ¹⁷					
1. Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq üçün icazə almaq məqsədilə saxta sənədlərin və ya yalan məlumatların təqdim edilməsi Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq üçün icazənin verilməməsinə (müddətinin uzadılmamasına), verilmiş icazənin isə ləğv edilməsinə səbəb olur.					
2. Bu ərizə-anketin 10-1-ci hissəsində nəzərdə tutulan müddətin sonuncu günündən 30 gün ərzində dövlət rüsumu ödənilmədikdə, daimi yaşama icazəsi ləğv edilir.					
22. Əlavə qeydlər					

« ____ » _____ 20__ il

İmza _____

Xidməti qeydlər (sənədləri qəbul edən orqan tərəfindən doldurulur)
Ərizə-anketi və orada göstərilmiş sənədləri qəbul etdi, ərizə-anketin düzgün doldurulmasını yoxladı

<i>sənədləri qəbul etmiş əməkdaşın soyadı, adı, imzası</i>
« ____ » _____ 20__ il

Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin
2014-cü il 7 fevral Tarixli 40 nömrəli qərarı ilə
təsdiq edilmişdir

4 nömrəli əlavə

**Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyəti ilə məşğul
olmaq üçün əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə iş icazəsinin verilməsi
(müddətin uzadılması) üçün**

Ərizə-anket

Application form

Xahiş edirəm, işə qəbul etmək istədiyim əcnəbiyə və ya vətəndaşlığı olmayan şəxsə Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyətini həyata keçirməsi üçün iş icazəsinin alınmasına və ya müddətinin uzadılmasına dair müraciətimə baxsınız.

(Hereby I am asking you to consider my application on obtaining or extension of work permit for carrying out paid labor activity in the territory of the Republic of Azerbaijan for foreigner or stateless person whom I want to employ)

1. İşə qəbul etmək istədiyim əcnəbiyə və ya vətəndaşlığı olmayan şəxsə dair (Information about foreigners or stateless persons whom I want to employ)		
1.1. soyadı, adı və atasının adı (surname, name and patronymic)		
1.2. soyadı və ya adı dəyişibsə, dəyişdirilmənin səbəbləri, habelə istifadə dövrü (if surname or name has been changed, reasons for its change, as well as its period of use)		
1.2.1. əvvəlki soyadı və ya adı (previous surname or name)	1.2.2. istifadə dövrü (period of use)	1.2.3. dəyişdirilmənin səbəbləri (reasons for change)
1.3. doğulduğu tarix (gün, ay, il) (date of birth (day, month, year))		
1.4. doğulduğu yer (place of birth)		
1.5. milliyyəti (nationality)		
1.6. cinsi (sex)		
1.7. ailə vəziyyəti (nikahda, dul, subay) (marital status (married, widowed, single))		
1.8. vətəndaşlıq mənsubiyyəti (citizenship)		

1.9. pasportunun və ya digər sərhədkeçmə sənədinin (<i>passport or other border crossing document</i>)	1.9.1 növü (<i>type</i>)	
	1.9.2. seriyası və nömrəsi (<i>series, number</i>)	
	1.9.3. verilmə tarixi (gün, ay, il) (<i>date of issue (day, month, year)</i>)	
	1.9.4. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) (<i>date of expiry (day, month, year)</i>)	
1.10. ölkədə olmasına əsas: (<i>grounds for staying in the country</i>)		
1.10.1. viza üzrə (<i>upon visa</i>)	1.10.1.1. seriyası və nömrəsi (<i>series, number</i>)	
	1.10.1.2 verilmə tarixi (gün, ay, il) (<i>date of issue (day, month, year)</i>)	
	1.10.1.3. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) (<i>date of expiry (day, month, year)</i>)	
	1.10.1.4. ölkədə qalma müddəti (<i>staying period in the country</i>)	
1.10.2. viza tələb olunmayan qaydada (<i>under visa-free regime</i>)	1.10.2.1. ölkəyə gəldiyi vaxt (gün, ay, il) (<i>arriving date in the country (day, month, year)</i>)	
1.10.3. əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti olma müddətinin uzadılması haqqında qərar üzrə (<i>decision on extension of temporary-staying period of foreigners and stateless persons in the territory of the Republic of Azerbaijan</i>)	1.10.3.1. seriyası və nömrəsi (<i>series, number</i>)	
	1.10.3.2 verilmə tarixi (gün, ay, il) (<i>date of issue (day, month, year)</i>)	
	1.10.3.3. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) (<i>date of expiry (day, month, year)</i>)	
1.10.4. Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq üçün icazə vəsiqəsi üzrə (<i>permission card for temporary residence in the territory of the Republic of Azerbaijan</i>)	1.10.4.1 seriyası və nömrəsi (<i>series, number</i>)	
	1.10.4.2. verilmə tarixi (gün, ay, il) (<i>date of issue (day, month, year)</i>)	
	1.10.4.3. etibarlılıq müddəti (gün, ay, il) (<i>date of expiry (day, month, year)</i>)	
1.11. təhsili (<i>education</i>)		

1.11.1. təhsil pilləsi (<i>degree</i>)	1.11.2. təhsil üzrə ixtisası (<i>qualification</i>)	1.11.3. təhsil aldığı dövr (<i>period of study</i>)	1.11.4. təhsil müəssisəsinin adı (<i>name of educational establishment</i>)	1.11.5. təhsil müəssisəsinin ünvanı (<i>address of educational establishment</i>)
1.12. son beş ildəki fəaliyyəti (<i>activity in the last 5 years</i>) Qeyd. Bu hissəni doldurarkən, idarə, müəssisə və təşkilatların adları işlədiyiniz dövrdə adlandırıldığı kimi göstərilməlidir. (<i>Note. Please indicate previous names of entities, institutions and organizations as called during your employment.</i>)				
1.12.1. nə vaxt (başlanğıc və bitmə tarixi) (<i>when (from-to)</i>)	12.2. hansı vəzifədə (<i>position</i>)	12.3. iş yerinin adı (<i>name of work place</i>)	1.12.4. iş yerinin ünvanı (<i>address of work place</i>)	
1.13. işləyəcəyi vəzifə (<i>intended position</i>)				
1.14. işləyəcəyi yerin ünvanı (<i>address of intended work place</i>)				
1.15. yaşadığı ünvan (<i>residential address</i>)				
2. İşəgötürən (<i>Employer</i>)				
2.1. hüquqi şəxsdir (və ya xarici hüquqi şəxsin filial və ya nümayəndəliyidir) (<i>juridical person (or branch and representation of foreign juridical person)</i>)	2.1.1. adı (<i>name</i>)			
	2.1.2. ünvanı (<i>address</i>)			
	2.1.3. əcnəbi və ya vətəndaşlığı olmayan şəxs olan işçilərinin sayı (<i>number of employed foreigners or stateless persons</i>)			
	2.1.4. VÖEN (qeyri-kommersiya hüquqi şəxsləri üçün qeydiyyat nömrəsi) (<i>TIN (registration number for non-commercial juridical persons)</i>)			
	2.1.5. telefon nömrəsi (<i>phone number</i>)			
	2.1.6. elektron poçt ünvanı (<i>e-mail address</i>)			
2.2. fiziki şəxsdir (<i>physical person</i>)	2.2.1. soyadı, adı və atasının adı (<i>surname, name and patronymic</i>)			

	2.2.2. şəxsiyyəti təsdiq edən sənədin seriyası və nömrəsi (series and number of identification document)					
	2.2.3. əcnəbi və ya vətəndaşlığı olmayan şəxs olan işçilərinin sayı (number of employed foreigners or stateless persons)					
	2.2.4. VÖEN (Taxpayer Identification Number (TIN))					
	2.2.5. telefon nömrəsi (ev, iş, mobil) (phone number (home, work, mobile))					
	2.2.6. elektron poçt ünvanı (e-mail address)					
2.3. fəaliyyət sahəsi (activity area)						
3. İş icazəsi tələb olunan müddət (Intended period for work permit)						
3-1. Hazırkı müraciətinizə baxılması üçün seçdiyiniz müddət (müraciətin nəticəsinin vaxtında əldə olunmaması seçilmiş müddətə görə ödənilməsi nəzərdə tutulan dövlət rüsumunun məbləğinə təsir göstərmir) (Period selected for consideration of your current application (failure to obtain the outcome of the application in time does not affect the amount of the state fee to be paid for the selected period) ¹⁸						
	10 (on) iş günü (10 (ten) working days) <input type="checkbox"/>	15 (on beş) iş günü (15 (fifteen) working days) <input type="checkbox"/>	20 (iyirmi) iş günü (20 (twenty) working days) <input type="checkbox"/>			
4. Müraciət işəgötürənin qanunvericiliyə müvafiq nümayəndəsi tərəfindən edilərsə, onun: (In case the application submitted by legal representative: Information about him/her:)						
4.1. soyadı, adı və atasının adı (surname, name and patronymic)	4.2. doğum tarixi və yeri (date and place of birth)	4.3. milliyyəti (nationality)	4.4. vətəndaşlığı (citizenship)	4.5. yaşadığı ünvan (residential address)	4.6. şəxsiyyəti təsdiq edən sənədin seriyası və nömrəsi (series and number of identification document)	4.7. telefon nömrəsi (ev, iş, mobil) (phone number (home, work, mobile))
5. Ərizəyə əlavə edilən sənədləri						

sadalayın (List of attached documents)	
6. Mən xəbərdar edilmişəm ki , əmək müqaviləsi vaxtından əvvəl pozulduqda, bu barədə 5 iş günü ərzində Azərbaycan Respublikasının Dövlət Miqrasiya Xidmətinə məlumat verməməyə, Azərbaycan Respublikasının ərazisində iş və yaşama hüququ verən sənədlərin rəsmiləşdirilməsi qaydalarını pozduğuma görə inzibati məsuliyyət daşıyacağam (I have been warned: in case labor contract is prematurely terminated I will be liable for not informing the State Migration Service of the Republic of Azerbaijan about the case within 5 business days, as well as for violating rules on issuance of documents entitling to work and reside in the territory of the Republic of Azerbaijan) ¹⁹	
7. Əlavə qeydlər (Additional notes)	

« ____ » _____ 20__ il

İmza (Signature) _____

Xidməti qeydlər (sənədləri qəbul edən orqan tərəfindən doldurulur) (Official notes (for official use only) Ərizə-anketi və orada göstərilmiş sənədləri qəbul etdi, ərizə-anketin düzgün doldurulmasını yoxladı (Application form and the attached documents received by and accuracy of filling out of the application form checked by)
sənədləri qəbul etmiş əməkdaşın soyadı, adı, imzası (official's surname, name, signature)
« ____ » _____ 20__ il

İSTİFADƏ OLUNMUŞ MƏNBƏ SƏNƏDLƏRİNİN SİYAHISI

1. [18 sentyabr 2015-ci il tarixli 308 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Azərbaycan" qəzeti, 8 oktyabr 2015-ci il, № 218, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2015-ci il, № 10, maddə 1222)
2. [23 avqust 2016-cı il tarixli 314 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Azərbaycan" qəzeti, 30 avqust 2016-cı il, № 189, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2016-cı il, №8, maddə 1451)
3. [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822)
4. [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293)

QƏRARA EDİLMİŞ DƏYİŞİKLİK VƏ ƏLAVƏLƏRİN SİYAHISI

¹ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 10-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

² [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 11.5-ci bənd əlavə edilmişdir.

³ [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 1 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün ərizə-anket"in 13-cü hissəsindən "**və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi**" sözləri və "**or involved into administrative liability for violation of the requirements of migration legislation**" sözləri çıxarılmışdır.

⁴ [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 1 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərin və vətəndaşlığı olmayan şəxslərin Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti olma müddətinin uzadılması üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 13-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

⁵ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 10-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

⁶ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"inin 11.3-cü bəndindən "**və ya Azərbaycan Respublikasının banklarında həmin məbləğdə pul vəsaiti**" sözləri və "**or funds in the same amount in the banks of the Republic of Azerbaijan**" sözləri çıxarılmışdır.

⁷ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 11.3-1-ci, 11.7-1-ci, 11.10-1-ci və 11.10-2-ci bəndlər əlavə edilmişdir.

⁸ [18 sentyabr 2015-ci il tarixli 308 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Azərbaycan" qəzeti, 8 oktyabr 2015-ci il, № 218, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2015-ci il, № 10, maddə 1222) ilə 11.4-cü bənddə "müdafiə" sözü "hərbi" sözü ilə əvəz edilmişdir.

⁹ [23 avqust 2016-cı il tarixli 314 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Azərbaycan" qəzeti, 30 avqust 2016-cı il, № 189, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2016-cı il, №8, maddə 1451) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"ə yeni məzmununda 11.4-1-ci bənd əlavə edilmişdir.

¹⁰ [23 avqust 2016-cı il tarixli 314 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Azərbaycan" qəzeti, 30 avqust 2016-cı il, № 189, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2016-cı il, №8, maddə 1451) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"ə yeni məzmununda 11.6-1-ci bənd əlavə edilmişdir.

¹¹ [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 2 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"in 13-cü hissəsindən "və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi" sözləri və "or involved into administrative liability for violation of the requirements of migration legislation" sözləri çıxarılmışdır.

¹² [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 2 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 13-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

¹³ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində müvəqqəti yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"in 19-cu hissəsi yeni redaksiyada verilmişdir.

Əvvəlki redaksiyada deyilirdi:

~~19. Mən xəbərdar edilmişəm ki, Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti yaşamaq üçün icazə almaq məqsədi ilə saxta sənədlərin və ya yalan məlumatların təqdim edilməsi Azərbaycan Respublikasında müvəqqəti yaşamaq üçün icazənin verilməsinə (müddətinin uzadılmamasına), verilmiş icazənin isə ləğv edilməsinə səbəb olur~~

~~(I am aware that submission of fraudulent documents or falsified information for the purpose of obtaining permit for temporary residence in the Republic of Azerbaijan leads to the rejection to issue (extend) temporary residence permit or to the cancellation of previously issued permit)~~

¹⁴ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə

Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket"inə yeni məzmununda 10-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

¹⁵ [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 3 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket" in 13-cü hissəsindən "və ya miqrasiya sahəsində qanunvericiliyin tələblərini pozduğunuza görə inzibati məsuliyyətə cəlb edilmisinizmi" sözləri çıxarılmışdır.

¹⁶ [27 aprel 2018-ci il tarixli 176 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 28 aprel 2018-ci il, № 95, Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu, 2018-ci il, № 4, maddə 822) ilə 3 nömrəli əlavə - "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket" inə yeni məzmununda 13-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

¹⁷ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq icazəsinin verilməsi (müddətinin uzadılması) üçün ərizə-anket" in 21-ci hissəsi yeni redaksiyada verilmişdir.

Əvvəlki redaksiyada deyilirdi:

~~21. Mən xəbərdar edilmişəm ki, Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq üçün icazə almaq məqsədi ilə saxta sənədlərin və ya yalan məlumatların təqdim edilməsi Azərbaycan Respublikasının ərazisində daimi yaşamaq üçün icazənin verilməməsinə (müddətinin uzadılmamasına), verilmiş icazənin isə ləğv edilməsinə səbəb olur~~

¹⁸ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyəti ilə məşğul olmaq üçün əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə iş icazəsinin verilməsi (müddətin uzadılması) üçün ərizə-anket" inə yeni məzmununda 3-1-ci hissə əlavə edilmişdir.

¹⁹ [28 dekabr 2019-cu il tarixli 512 nömrəli](#) Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabinetinin Qərarı ("Xalq" qəzeti, 31 dekabr 2019-cu il, № 293) ilə "Azərbaycan Respublikasının ərazisində haqqı ödənilən əmək fəaliyyəti ilə məşğul olmaq üçün əcnəbilərə və vətəndaşlığı olmayan şəxslərə iş icazəsinin verilməsi (müddətin uzadılması) üçün ərizə-anket" inin 6-cı hissəsində "Hereby I am aware that in case labour contract is terminated before defined time I will be liable for not informing State Migration Service about the case within 5 business days for violation of issuance rules of documents giving right to work and reside in the territory of the Republic of Azerbaijan" sözləri "I have been warned: in case labor contract is prematurely terminated I will be liable for not informing the State Migration Service of the Republic of Azerbaijan about the case within 5 business days, as well as for violating rules on issuance of documents entitling to work and reside in the territory of the Republic of Azerbaijan" sözləri ilə əvəz edilmişdir.